Nettoyant Pour Les Serpentins

Lire toute l'étiquette. Consulter les panneaux latéraux pour des précautions supplémentaires. • Non conçu pour usage domestique ou revente.

- **Rinçage automatique**
- **Pénètre et nettoie sans agitation**
- **Non acide, non corrosif, ininflammable**

Utilisable comme nettoyant pour les serpentins dans les zones sans contact avec des aliments dans les usines de transformation des viandes et des volailles dont l'inspection relève du gouvernement fédéral des États-Unis.

MODE D'EMPLOI
BIEN AGITER AVANT L'EMPLOI
NOTE : Fermer l'appareil.
Appliquer directement sur les serpentins à ailettes et laisser le produit pénétrer complètement toutes les surfaces. Le concept unique de pulvérisation en tout sens vous permet d'atteindre les endroits les plus difficiles d'accès. Pour affecter la région appliquer le produit à l'aide du tube de rallonge.
NOTE : Au moment de remplacer une buse et d'insérer le tube de rallonge, toujours pointer la flèche sur le dessus de la buse loin du visage et les yeux. Remettre l'appareil en marche et l'utiliser à un cycle de fonctionnement normal. La condensation sur les serpentins et les ailettes de l'évaporateur assurera la circulation du nettoyant pour serpentins et des saletés dissoutes jusqu'à la cuve de condensation et jusqu'au drain. Pour accélérer le nettoyage, laisser s'écouler 5 minutes pour permettre à le produit de pénétrer en profondeur les serpentins et les ailettes puis rincer à fond.
DANGER : Contenu sous pression. Ne pas entreposer près d'une source de chaleur, de surfaces chaudes, d'étincelles ou d'une flamme nue. Ne pas perforer ou incinérer le contenant. L'exposition à des températures supérieures à 49°C (120°F) peut causer l'éclatement.
NOTE : Pendant les mois d'été, la température intérieure des véhicules atteint plus de 49°C (120°F).
Contient du 2-aminoethanol et du butane. Ne pas inspirer les vapeurs, le brouillard ou le gaz. Utiliser dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection, des vêtements protecteurs et une protection oculaire. Bien laver le visage, les mains et toute peau exposée après la manutention du produit. Les vêtements contaminés ne doivent pas sortir du lieu de travail.
FABRIQUÉ AUX ÉTATS-UNIS. 5201MGAN 1M503

MULTI-MIST Products Division of/de NCH Corporation
1618 Northgate, Irving (TX) 75062
247 Orenda Road, Brampton (ON) L6T 1E6

U.S. REORDER: 800-527-9919/FAX 972-438-0634
CANADA REORDER : 800-268-3034/FAX 800-626-6662
COMMANDER AU CANADA : 800-268-3034

CHILL CLEAN™/mc EF

Coil Cleaner

Read entire label. • See side panels for additional precautions.
• Not for household use or resale. • Si no entiende esta etiqueta, pida a alguien que sepa ingles que se la explique antes de usar.

- **Self-rinsing**
- **Penetrates and cleans without agitation**
- **Non-acid, non-corrosive, non-flammable**

Suitable for use as a coil cleaner in non-processing areas of U.S. Federally inspected meat and poultry plants.

DIRECTIONS FOR USE
SHAKE WELL BEFORE USING
NOTE: Turn the unit off.
Apply directly onto finned coils, allowing all areas to be penetrated. The unique spray in any direction valve allows you to reach even the most difficult areas. For pinpoint application, apply product with the extension tube included.
NOTE: When changing spray nozzles and inserting the extension tube, always point the arrow on the top of the spray nozzle away from the face and eyes.
Turn the unit on and allow normal cycling. Condensation on evaporator coils and fins will carry the coil cleaner and dissolved soils down into the condensation pan and drain. For faster cleaning, product may be rinsed after allowing 5 minutes penetration time on coils and fins.
DANGER: Contents under pressure. Do not store near heat, hot surfaces, sparks or open flame. Do not puncture or incinerate this container. Exposure to temperatures above 120°F (49°C) may cause bursting.
NOTE: Vehicle interiors often exceed 120°F (49°C) during warm months. Contains Ethanolamine and Butane. Do not breathe vapors, mist or gas. Use in a well-ventilated area. Wear protective gloves, protective clothing and eye protection. Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace.
MADE IN THE U.S.A.

NET WEIGHT/POIDS NET: 14.5 oz/411 g

DANGER: MAY CAUSE ALLERGY OR ASTHMA SYMPTOMS OR BREATHING DIFFICULTIES IF INHALED • CAUSES SKIN AND EYE IRRITATION • MAY CAUSE AN ALLERGIC SKIN REACTION • SUSPECTED OF DAMAGING FERTILITY OR THE UNBORN CHILD • MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS • MAY CAUSE DAMAGE TO ORGANS THROUGH PROLONGED OR REPEATED EXPOSURE • CONTAINS GAS UNDER PRESSURE; MAY EXPLODE IF HEATED • KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
FIRST AID
IF INHALED: Remove person to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. If experiencing respiratory symptoms call a physician.
IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. If skin irritation or rash occurs get medical attention. Take off contaminated clothing and wash before reuse.
IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. If eye irritation persists, get medical attention.
See the Safety Data Sheet for more information. For medical or environmental emergencies, call CHEMTREC® at 1-800-424-9300.

DANGER : PEUT CAUSER DES SYMPTÔMES D'ALLERGIE OU D'ASTHME OU RENDRE LA RESPIRATION DIFFICILE EN CAS D'INHALATION • CAUSE UNE IRRITATION CUTANÉE ET OCULAIRE • PEUT CAUSER UNE RÉACTION CUTANÉE ALLERGIQUE • SUSCEPTIBLE DE NUIRE À LA FERTILITÉ OU AU FŒTUS • PEUT CAUSER DE LA SOMNOLENCE OU DE L'ÉTOURDISSEMENT • PEUT CAUSER DE LÉSIONS AUX ORGANES EN CAS D'EXPOSITION PROLONGÉE OU RÉPÉTÉE • CONTIENT DU GAZ SOUS PRESSION; PEUVENT EXPLOSER SOUS L'EFFET DE LA CHALEUR • GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS
PREMIERS SOINS
SI INHALÉ : Retirer la personne à l'air frais et la placer au repos dans une position confortable pour faciliter sa respiration. Consulter un médecin si des symptômes respiratoires se développent.
CONTACT CUTANÉ : Nettoyer à fond à l'eau savonneuse. Si la peau devient irritée ou un rash se développe, consulter un médecin. Retirer les vêtements contaminés et les laver avant de les remettre.
CONTACT OCULAIRE : Rincer soigneusement sous l'eau pendant plusieurs minutes. les lentilles cornéennes, le cas échéant et si c'est possible de le faire facilement. Si les yeux demeurent irrités, consulter un médecin.
Consulter la fiche signalétique pour plus de renseignements. Pour des urgences médicales ou environnementales, contactez CHEMTREC® au 1 800 424-9300.

DISPOSAL/ ÉLIMINATION
Dispose of contents and container in accordance with applicable regulations.
Éliminer le contenu et le contenant conformément à la réglementation en vigueur.

HEALTH	2*	SANTÉ
FLAMMABILITY	4	INFLAMMABILITÉ
PHYSICAL HAZARDS	0	RISQUES PHYSIQUES
PERSONAL PROTECTION		PROTECTION PERSONNELLE

QUALITY ISO 9001 ASSURANCE

SPECIMEN